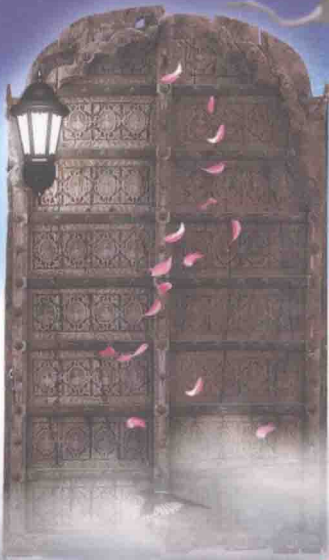




终极之门

ZHONGJIZHIMEN

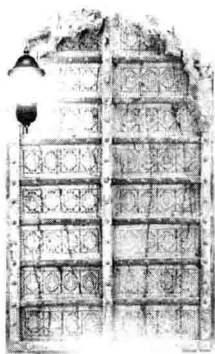
陆源/著 卓青/译



百花洲文艺出版社
BAIHUAZHOU LITERATURE AND ART PRESS

陆 源 / 著

卓 青 / 译



终极之门

ZHONGJIZHIMEN



百花洲文艺出版社
Baihuazhou Literature & Art Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

终极之门 / 陆源著, 卓青译. -- 南昌: 百花洲文艺出版社, 2013. 10

ISBN 978-7-5500-0812-0

I. ①终… II. ①陆… ②卓… III. ①长篇小说—中国—当代 IV. ①I247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第252331号

终极之门

陆源 著
卓青 译

出 版 人 姚雪雪
责任编辑 余 荏
美术编辑 方 方
制 作 张诗思
出版发行 百花洲文艺出版社
社 址 南昌市红谷滩世贸路898号博能中心A座9楼
邮 编 330038
经 销 全国新华书店
印 刷 江西新华印刷集团有限公司
开 本 720mm × 1000mm 1/16 印张 13.75
版 次 2013年12月第1版第1次印刷
字 数 150千字
书 号 ISBN 978-7-5500-0812-0
定 价 23.00元



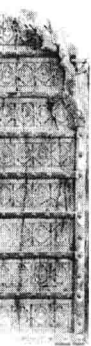
赣版权登字 05-2013-332

版权所有, 侵权必究

邮购联系 0791-86894736

网 址 <http://www.bhzw.com>

图书若有印装错误, 影响阅读, 可向承印厂联系调换



《终极之门》梗概

在一个平行宇宙中，地球上住着四种智慧生物，分别能操控不同的元素魔法。很久很久以前，四族和平共处。但如今，操纵水的精灵族、驭火的人族、拥有大地能量的矮人族和使用风之能力的仙子一族，陷入了无休无止的混战。

四位元素之神——火神芙尔迪、水神艾丽妲、风神扬戴恩和土神塔梅尔告知四人，他们被选中来完成一项特殊的任务。四人须向极西而行，寻找能拯救世界的圣物。他们必须一路同行，穿过五道关卡，接受五次试炼。

一路上，他们依靠其他三位同伴的帮助，渡过了五道关卡——虫怪、火山、冰龙、泥人、传送门。他们团结奋战，心意相通，齐心协力，成为好朋友，并成长为自己族人的首领，让四族和平共处，过上了美好的生活。



THE FINAL GATE
最终之门

· 人物 ·

主角：

塞拉——女，褐发褐眼的矮子侦察兵

亨利——男，金发，浅蓝眼眸的仙子

凯尔——女，发色深棕，蓝眼的人类战士

瑞文——女，黑发碧眼的精灵军官

· 诸神 ·

母神——宇宙和四位元素之神的创造者

艾丽妲——水之女神，精灵的创造者

塔梅尔——大地女神，矮人的创造者

芙尔迪——火之女神，人类的创造者

扬戴恩——风神，仙子的创造者

黑暗之神——元素之神的敌人，泥人等黑暗生物的创造者

· 敏特人 ·

克里昂——敏特人军队的指挥，艾格的丈夫，杰泰尔的兄弟

布列迪——敏特人军官

德穆克——敏特人军官

克拉德——敏特人军官

艾格——三长老的戍卫官，克里昂的妻子

海德纳——非常年老的敏特人，三长老的首脑

杰泰尔——三长老之一，克里昂的兄弟

斯蒂尔——三长老之一

· 其他 ·

比亚翠丝——人类的第一个女王

艾米勒——第一个精灵女王

吉莉安——初代矮人女王

塞纳尔——仙子的第一位国王

汉姆——在塞拉的试炼中，四人在迷宫中央的大房间里遇到
的巨型蜘蛛

第一章

密林中万籁俱寂，雪花落地的声音清晰可闻。瞬间，四道光亮撕破了这片静谧，随之出现的四位神灵打量着四周，微微露出笑意。

其中的一位抬起手，悄声下了命令，随即转身，心知适才操控的元素之能会完全遵从指令。四神默不作声地立了半晌，刚才召唤风元素的神灵开口道：“各位觉得如何？能奏效吗？”

“但愿。”塔梅尔答道。

“你看怎样？”艾丽妲问芙尔迪。

火神只是耸耸肩，艾丽妲追问道：“这是你制订的计划，你总该清楚吧？”

“我制订计划，并不代表我能完全掌控结果。”芙尔迪回答。

“就我看来，它对于命运之轮总体的走向是有利的。”扬戴恩说道。

“你说话老是这么云山雾罩的。”芙尔迪评论道。

凯尔用她纯白的斗篷护住一团小小的火球。在她周围暴风雪肆虐，雪片吹进她的眼睛里，她的脸被低温刺得生疼，从平日里健康的小麦色变得通红。其他的人族战士也用火球温暖手指，为突袭做准备。一个世纪前，人族绝不会在这种天气出行，然而今时不比往日，生存愈发艰难，四族之间的冲突也迅速升级。

凯尔所在的小队之所以在严冬攻打精灵营地，是因为前不久精灵企图将他们的镇子夷为平地。精灵们总是在寒冬发动袭击，因为他们操控的元素是水，因此在冰雪和严寒的环境中如鱼得水。



四族都能操纵各自所属的元素，并从中汲取力量。据说，每一族的祖先在操纵元素之外，都还有特殊的能力，但是他们触怒了神灵，所以特殊能力被剥夺了。大部分人把这种说法归为传说和无稽之谈，而少部分相信这种传说的也觉得人类、精灵、矮人和仙子曾经和平共处是难以想象的。

毕竟，四族分别组成的国家原来、现在都是处于敌对状态，将来也一定会处于敌对的状态。族间的冲突本来只是小范围摩擦，现如今死伤已经是家常便饭。

士兵一旦阵亡，老者反对争斗的声浪就会增高。可是年青一代依旧像被黑魔法驱使一般地前赴后继涌向战场。

“我们很快就行动。”司令官宣布。他完全不用费神去压低嗓子，因为四周咆哮的风声都能盖过大象的声音，“大家对作战计划都清楚吗？”这魁梧的指挥官并没有打算等待大家回答，“我们先毁掉他们的粮仓，这样他们整个冬天都得夹着尾巴过日子。大家要留神用盾牌护住自己，精灵个个都是神射手。”

战士们对武器装备进行最后的检查，举起空闲的手，小火球在他们身前形成冒着火花和闪电的能量漩涡。凯尔调整了一下腰带，把短剑挪到触手可及的地方。她环视着同伴，他们也一样穿着和环境融为一体的雪白斗篷。

“大家等我的暗号，不许发出吼声，特别是你，凯尔。”司令官说道。

凯尔的回应是对他怒目而视。其他战士悄悄包围精灵营地的时候，凯尔留在原地，看着同伴们一个个悄无声息地消失在风雪中。包围圈完成之后，司令官向天空发射一团火球，突袭开始了。

凯尔轻快地跑过冻硬的雪地，留心控制身体的热流量，避免因为足部过热陷入雪里。她的目的地不是仓库，破坏粮仓的人手不缺她一个。





她心里想的是冒险，比如干点儿人人称羡的英雄事迹，让她的哥哥们好好瞧瞧。她的三个兄长都是军官，每个都取笑过凯尔的底层军衔。他们当兵时间比凯尔长好久这事儿，她提了也没用。

听到仓库那里传来的轰隆声，凯尔微微一笑，心想要能在爆炸现场观摩也不坏，现在也不必保持隐秘行动了，于是她直接冲进一排老旧的营房，向各个方向发射火球。她刚一进门，迎面飞来一把冰刀，凯尔低头躲开，向睡得迷迷糊糊的精灵士兵发射火流，对方慌忙就地滚到一边，大声呼救。凯尔的攻击化作一堵火墙，向倒霉的精灵步步紧逼，他奋力反抗，可他的反击都被无情地弹开了。不多时，精灵背贴着墙，面对熊熊大火，陷入了绝地。

在精灵被活活烤熟之前，一个精灵小队队长及时出现，稳稳地帮着他把凯尔的火墙推开。新来的精灵发色乌黑，双眼碧绿，有小麦色的肌肤。凯尔对这么大的营房只住了两个精灵有几分疑惑，不过当务之急是打败他们。

既然火墙不奏效，凯尔只好另想办法。只见她向前伸直上臂，把手在身前紧紧交握，随后两手像要撕开什么似的迅速分开，同时以自己身体为中心向四周发射一波波的火焰，把墙壁熏烤得焦黑。发出了绝招，凯尔累得直喘，可是那两个精灵被一团冰和水能量组成的结界守护着，毫发无损。精灵小队队长咧嘴一笑，结界的元素能量化为攻击波，飞向了凯尔。

凯尔刚竖起结界，两个精灵合力发动的攻击就到了，攻击的力量把她抛出营房，凯尔落到了松软的雪地上。她仰天躺着，发现不知什么时候雪已经停了。

她听到远处司令官发出撤退的号令，一跃而起，一边回撤一边注意那两个精灵的动向。他们俩说了几句话，士兵跑开去对付其他的人族战士，而小队队长向凯尔逼了过来。很快，只剩她们俩面对面站着。

“你还不逃吗？”精灵道。

“我觉得我应该再待一会儿，好给你上一课。”凯尔回答。

两人同时从手心中召唤出元素弹，丢向对方，并迅速躲开对方的攻击。对抗一直持续到一个特别强力的冰弹把凯尔炸得再一次飞了出去。凯尔躺在雪地里慢慢下陷，她气喘吁吁，精疲力竭，干脆等着精灵过来结果自己。忽然之间，飓风刮起，两人一起被卷走了。

同一片森林的上空，仙子亨利正在强风中左支右绌。由于四周都是纷飞的雪片，亨利对自己的所在毫无所知，他只知道自己原本正好好在仙子国肥沃的平原上空翱翔，可忽然被飓风刮到了边境山脉的另一边，精灵占领的冻原上空。风猛烈地刮，他只好时时调整翅膀的角度，免得它们受伤。亨利的翅膀乍一看和蝴蝶很像，实际上因为内部有中空的骨骼支撑，非常结实。不过在这么大的风力面前，它们也只能勉强让他浮在半空罢了。

亨利不敢降落，谁知道被精灵抓住会落到什么下场呢？他现在只好让强风把自己吹来吹去，将自己紧裹在风元素组成的球形结界里，半支着棕色的翅膀操控方向，他可没打算摔死在冻原上。

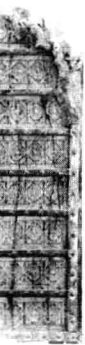
忽然，一团火球飞上半空，把仙子吓了一跳。有人类在？肯定是突袭。亨利调整翅膀的角度，向火焰发出的方向飞去，既然来都来了，顺便刺探一下也不赖。

亨利这辈子第一次对自己这对不起眼的棕色翅膀感到满意，它们在一片黑沉沉的乌云中毫不显眼，真是完美的隐蔽。

渐渐地，风止了，雪也不下了，亨利撤去元素护盾，包裹他的泡泡逐渐消失了。接着，他开始甩去头发和潮湿衣服上的雪花。

亨利正向着刚发现的精灵营地飞去，却被一股飓风狠狠向后扯去。他怕翅膀被风扯去，赶紧把它们紧紧包裹在身体上，然后紧闭上浅蓝的双眼，准备召唤魔法对抗飓风。可他惊恐地发现，这股飓风是由比他自





己强大得多的魔法召唤的。

与此同时，一个矮人侦察兵正在同一片森林中小心前进。塞拉把棕色的头发从眼前撩开，心想如果自己能未卜先知，早上就把头发扎起来多好。当然，今早她也没预料到上级会让她执行这样一个自杀性任务，去精灵的领地侦查。

她怀疑小队队长怨恨自己已经有段日子了。塞拉本以为他看自己不顺眼，最多就是口头上不善，或者在她升职上下绊子，没想到小队队长是真心想她死。

塞拉也不是没有考虑过抗命，不过这样小队队长把她踢出军队就名正言顺了。要是你的小队队长给你分配了任务，不管这任务有多蠢，还是好好完成比较好。

这就是为什么塞拉跌跌撞撞地出现在冻原上的原因。她想着可以蹭到精灵营地的边缘地带，隐蔽在树上，观察几个小时，然后带着精灵的情报回去。想象一下小队队长那时脸上震惊的表情，她笑了。

不幸的是，暴风雪来了，塞拉的好心情逐渐化为乌有。在努力迎着风雪前进了一会儿之后，她走不动了。她惊惶地努力回想训练内容里，如果碰到暴风雪该怎么做，并再一次诅咒该死的贝福特让她执行这样一个要命的任务。

在冻死之前，塞拉用意念探测到十英尺雪之下是土地，她抑制住欢呼的心情，把一大团土壤召唤上来，在中间挖了一个洞，钻了进去，并用更多的土把自己厚厚地掩盖起来。

终于暖和了，她一边休息一边等待暴雪停歇，没过多久，她在地下感到巨大的震动，赶紧一挥手，从自制的掩体中脱身而出。原来太阳已经出来了。

光天化日之下，塞拉才发现自己离最近的木屋只有几英尺之远，才意识到自己直接闯进了精灵的营地，吓得倒吸了一口冷气。她看到右边

不远处有三个人影，知道自己身处极大的危险之中，赶紧蹲身避免被发现。抬头再看时，只剩下两个人影，其中一个托着一个冰球，另一个攥着一团火焰。

塞拉非常惊讶，人类居然来到了精灵领地，而且是冬天，她本以为人类的能力在严寒的气候中只能勉强维持生存。塞拉惊奇地看着人类和精灵斗了几分钟，在正常情况下，两人可能势均力敌，不过精灵现在占着天时地利，人类处境堪忧。

最后，精灵发出了制胜的一击，把人类炸得飞了出去。精灵犹豫了一下，接着下定了决心，举起手。塞拉皱眉，对人类感到一丝怜悯，这孩子极端不利、同伴都撤退的情况下还能坚持和对手战斗，还是很了不起的。忽然，一阵飓风刮起，精灵和人类都飞上了半空。

这一天意外连连，塞拉看到二人被刮走还是十分惊讶，当她看到仙子的时候，心想仙子也喜欢围观人类和精灵的战斗。当风把她也卷走的时候，她还在想到底是什么力量带走了他们。

第二章

精灵瑞文刚想结果那个人类的时候，飓风起了，让她不知所措。精灵本能地缩成一团，想要把伤害减低到最小。飓风来得快去得也快，没多久就停歇了，精灵和人类一起被抛到柔软的雪地上。

几秒钟之后，又有什么东西掉落到她身边，她站直身体把雪从翅膀上抖落时，瑞文认出是个仙子。她刚站起身，一个矮人哼哼着落到了瑞文右边。

瑞文一张嘴，没发出声音，她发现自己浑身上下动弹不得，只能转





动头颅，环视之下，显然另外三人也是如此。

此时，他们所在的空地另一边出现了明亮的白光，光线越来越强，他们不得不闭上眼睛，别开脸去。光芒消失之后，元素之神已然降临到他们身边，分别是：火神芙尔迪、水神艾丽姐、风神扬戴恩和土神塔梅尔。

四人发现让他们动弹不得的咒语消失了，急忙向自己所属的元素之神深深躬下腰去。神灵们周身沐浴着乳白的光芒，充满了神圣的气息。

“起身吧。”四神一同说道。传说中，神灵只在四族的初代首领前现过身，四人不由得又惊又喜。

四神又一同说道：“我们把你们四个召唤到这里来，希望你们完成一项特殊的任务。世界即将毁灭，你们必须去太阳降落的极西之地，取回四样圣物，才能拯救世界。你们一路上会经过五道关卡，前四关将分别赋予你们特殊的能力。在每道关卡中，你们中的一个将失去元素之能，只有仰仗其他三个同伴才能平安过关。”

凯尔真心觉得这个想法太荒唐了。她好不容易把冷哼吞下肚，毕竟当面嘲笑神灵可绝不是明智的做法，特别是如果你想在对话终了还能活命的话。

“你们一路上会遇到非常危险的敌人，所以我们会提供充足的装备，并发给你们人手一件魔法武器。”说着，元素之神们把四人包裹在乳白的光芒中，光芒消失之后，四人身着一模一样的米色衬衫和紧身齐膝裤，唯一的不同是右臂上彩色的圆环：瑞文是海蓝色，凯尔是红色，塞拉是绿色，而亨利是白色。除了武器之外，每人还分到了一个装满给养的背包。

“凯尔，你手持的宝剑曾属于人族的第一个女王，比亚翠丝。”凯尔欣喜若狂，浑忘了面前是神灵，兴奋地吹了声口哨。

众神微微一笑，转向瑞文说道：“这把弓是精灵族的第一个女王艾米勒所制，能够同时发射冰箭和能量。”

四神转向亨利继续言道：“初代的仙子国王制作了这把长矛，能够使你像微风一般隐身。”

“最后，我们赐予你，塞拉，第一位矮人女王曾持有的战锤。这是一把十分强力的武器，能够制造地震。”

武器从新主人手中浮起，滑入他们身边出现的鞘中。

“这个任务十分严峻，可你们全族的身家性命都系在你们身上。也许最难的任务是学会信任同伴，只有通力合作才能突破险阻，平安过关。”众神看似不经意补充道，“你们四个要合而为一才能进入最后一关。”

说完，四神逐渐消失，四人所在的森林、雪地，甚至太阳，在他们眼前扭曲起来，观之让人目眩，他们只能紧紧闭上眼睛。再次睁开眼睛的时候，森林消失了。

他们身处一座石山的峭壁之上，四周群山环绕。四人沉默了一会儿，偷偷留意其他三个是不是私底下有什么小动作。他们深信除了自己，其他部族都是不通情理、不择手段的野蛮人。猜忌的种子埋得太深，即便神灵现身让他们合作，也无法把这种不信任连根拔起。

亨利率先踏离圈子。为了不显得有样学样，塞拉等了好一会儿，才慢慢走开。凯尔和瑞文同时转身，撞了个满怀。

“小心点。”凯尔怒道。

“笨手笨脚。”瑞文回嘴。

“你是不是还没打够？”

“打就打。要不是神灵把我们卷走了，我当时就干掉你了。”

“现在我们可不是在冰原上了。”凯尔提醒她。

塞拉带着厌倦的表情看着二人争吵，凯尔注意到矮人的目光，不忿道：“你看什么看？”

“反正没看你。”塞拉迅速答道。





“你们都闭嘴行不行？”亨利烦躁地大喊。

瑞文瞄准仙子的头发射了一枚冰弹，亨利回敬精灵一团风球。塞拉没好气地把风球从眼前拨开，利用脚下的土地发出一阵冲击波，把亨利震倒在地。

由于被瑞文和亨利吸引了注意力，矮人差点没注意到凯尔向她发射的火焰。她就地一滚，好不容易避开人类的攻击，顺手回了一颗石弹。凯尔用火焰把石弹从半空击落，随即向四周发射火焰。混战就这么持续下去，由于势均力敌，一时间谁也没法占上风。最后他们又饿又累，浑身是伤，亨利先举起手表示不再打了，暂且休战，至少休息到明早再说。

凯尔把一堆树枝踢到一起，打了个响指，生起了篝火。瑞文打开背包，拿出腌肉和面包。她用匕首把树枝削尖，穿上猪肉放到火上烤，整个过程一言不发。塞拉、凯尔和亨利也从自己的背包中找出了食物。

每个人都小心翼翼地防备他人，尽量离火近一点，离其他人远一点。空气中充满了火药味，不过少年们还是信守诺言，当晚没有再起冲突。

亨利决定利用这个机会尽量观察一下其他人。作为仙子，他六英尺（1.82米）的身高属于中等。仙子是四族中平均最高的，所以他比塞拉要高出很多，矮人还不到五英尺（1.5米）。凯尔和亨利一样高，而瑞文似乎比亨利还要高些。塞拉的头发和眼睛一样是浅棕色的。精灵黑发碧眼，亨利觉得她的相貌有点怪异。而那个讨厌的人类则是深棕色头发，蓝眼睛。三个女孩子看起来都不是特别凶恶，不过就算她们正在密谋杀掉他，仙子也不觉得丝毫讶异。

亨利的眼皮渐渐沉重起来，可他不想在其他人能够攻击他的地方入睡。当他困倦得再也支持不下去的时候，仙子找到一棵大树，飞上树端陷入了沉睡。同时，瑞文在附近找到了一条小溪，躺了进去，把溪水冻

硬作为保护。塞拉找了个离其他人尽量远的位置，躺在了土地上。凯尔试了试，发现衣服是防火的，于是干脆躺在了篝火中间。

虽然四个人都筋疲力尽，可他们躺下之后很长一段时间，都只是在装睡，内心在整理今天发生的一连串事件。亨利越是想，就越觉得火大，因为他已经意识到接下来的旅程，将不得不和三个敌人一起度过。

第三章

第二天一早亨利就醒了，可是他没有做任何出发的准备，而是独自待着，时不时警惕地看着其他三人，暗自打算下一步怎么做。

他昨晚的气还没有消，其实很想一走了之，展开翅膀远远离开这里。如果神灵们想要取回神器，那大不了他一个人就能完成任务。可是昨天他们的意思表达得很清楚：四个人必须齐心协力。虽然亨利想破了头也不明白为什么非要这样，他还是不敢直接违抗神的命令。

其他三个女孩儿心中的想法也差不多。凯尔尤其焦躁不安，手一直想去摸匕首。她非常想继续昨天的战斗，暗暗观察其他三人的动作，分析他们的弱点。她极力忍住的怒火主要是针对瑞文的，两个人之间的紧张情绪一触即发。他们目前还没有再打起来，主要是因为昨天众神的一番话，可即便是神灵的意志对于他们的约束力也是有限的，各人的耐心和克制力正在逐渐崩溃。

如果说还有谁把神灵的旨意真正放在心上，那就是塞拉了。她用了一整天的时间把事情的前因后果理清楚：失败的后果显而易见，如果他们无法取回神器，那么他们的世界就要毁灭。所以最好的办法就是遵从众神的指引，同心协力，各尽所能。





从目前紧张的气氛来看，塞拉一点都不喜欢她得出的结论。随着时间的流逝，塞拉等待着气氛缓和，大家好心平气和地讨论问题。可是其他三位都不怎么务实，意识不到和平共处才能达成目的。

总要有个人站出来消弭对立的情绪，所以塞拉也只能硬着头皮上了。她站起身来，走近其他三人，后者对她报以狐疑和警惕的目光。矮人轮流直视着他们的眼睛，说道：“我们需要好好谈谈。”

“我觉得没什么好谈的，”亨利说着也站了起来，“我不需要你们三个就能找回神器。”

“没有人想要跟你同行。”凯尔说。

“那我正好一个人走。”亨利回答。

“那你走啊，我们不会有任何损失，反正队伍里也不需要仙子。”凯尔反击。

亨利朝她踏近一步，眼中充满敌意。

凯尔冷笑了一声作为回答，说道：“好啊，如果我们要打一场，那把谁落下都不合适。”她转向瑞文，打手势让她也站起来：“我们俩还没算完账呢。”

瑞文缓缓站起，盯着凯尔的眼睛：“你自己要找死，我不会拦着你。”

塞拉眼看他们又要打起来，赶紧清清喉咙，问道：“你们谁想告诉神灵，为什么我们要违背他们的命令？”

那三个果然停了下来，毕竟他们还没有相互恨到非要互相残杀的地步。

“那你说我们该怎么做？”亨利问，“真的要学着‘同心协力’和‘相互信赖’？”

“我宁肯去相信一条响尾蛇。”凯尔毫不客气。

瑞文比较理智，对塞拉的回应也礼貌些：“你说的有道理。众神的